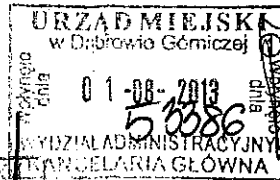
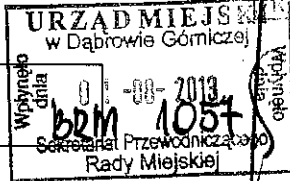


Wojewódzki Sąd Administracyjny  
w Gliwicach  
44 – 100 Gliwice, ul. Wyszyńskiego 2  
WYDZIAŁ II  
tel. 032 238 98 30

**Dnia 29 lipca 2013 r.**  
**II KO/GI 66/13**

W odpowiedzi należy podać  
sygnaturę akt Sądu



**Rada Miejska w Dąbrowie  
Górnicej**  
**ul. Graniczna 21**  
**41 – 300 Dąbrowa Górnicza**

W wykonaniu zarządzenia Przewodniczącego Wydziału z dnia 26 lipca 2013 r. sekretariat Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Gliwicach przekazuje skargę Ewy Kmiecik - Kaweckiej wraz z kopertą, celem nadania skardze dalszego biegu stosownie do art. 54 § 2 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. – Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi (Dz.U. z 2012 r. poz. 270 ze zm.).

Na zarządzenie  
Przewodniczącego Wydziału II

**KIEROWNIK**  
Sekretariatu Wydziału II

Dorota Kusinśka

Do wiadomości:

Pani Ewa Kmiecik – Kawecka  
ul. Zachodnia 150  
42-520 Dąbrowa Górnicza

Ewa Kmiecik-Kawecka  
Radna Rady Miejskiej  
w Dąbrowie Górniczej

Dąbrowa Górnicza 2013-07-24

Wojewódzki Sąd Administracyjny  
w Gliwicach  
BIURO PODAWCZE

2013 -07- 25

Wpływ .....  
L. dz. .... Zal. ....

**Wojewódzki Sąd Administracyjny  
w Gliwicach**

**SKARGA**

Wnoszę o unieważnienie uchwały nr 102 podjętej przez Radę Miasta na Sesji Rady Miejskiej Dąbrowy Górniczej w dniu 10 czerwca 2013r. w sprawie zatwierdzenia taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków.

Na Sesji Rady Miejskiej, która odbyła się w dniu 6 marca 2013r. Rada Miasta nie zatwierdziła przedstawionego projektu uchwały w sprawie zatwierdzenia taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków z nowymi stawkami w wysokości:

cena za m<sup>3</sup> dostarczonej wody - 6,74 zł/m<sup>3</sup>

cena za m<sup>3</sup> odprowadzonych ścieków - 7,41 zł/m<sup>3</sup>. Taryfy miały obowiązywać od 1 kwietnia 2013r. do 31 marca 2014r. W wyniku głosowania 15 radnych głosowało przeciw uchwale natomiast 9 radnych wstrzymało się od głosu.

Na tej sesji grupa radnych złożyła wniosek o wprowadzenie do porządku obrad uchwały w sprawie odmowy zatwierdzenia taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie Dąbrowy Górniczej na okres od 1 kwietnia 2013r. do 31 marca 2014r.

Radni zdecydowaną większością głosów zagłosowali za przyjęciem uchwały w sprawie odmowy zatwierdzenia taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków z nowymi stawkami.

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. Z o.o. w Dąbrowie Górniczej przekazało skargę do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Gliwicach na uchwałę Rady Miejskiej w Dąbrowie Górniczej Nr XXIV/482/13 z dnia 6 marca 2013r. w sprawie odmowy zatwierdzenia taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie Dąbrowy Górniczej na okres od 1 kwietnia 2013r. do 31 marca 2014r.

Następnie Przewodnicząca Rady Miejskiej w Dąbrowie Górniczej zwołała XXVII Nadzwyczajną Sesję Rady Miejskiej Dąbrowy Górniczej na dzień 10 czerwca 2013r. poświęconą rozpatrzeniu projektu uchwały w sprawie odmowy zatwierdzenia taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków z nowymi jeszcze wyższymi stawkami.

Kilka dni wcześniej w dniu 5 czerwca 2013r. na posiedzeniu Komisji Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska Prezes Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Sp. Z o. o. Pan Andrzej Malinowski

przedstawił projekt uchwały w sprawie nowych wyższych stawek od nie zatwierdzonych przez Radę Miasta na sesji w dniu 6 marca 2013r. dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków.

Materiały na w/w komisję zostały dostarczone w dniu 4 czerwca 2013r. , więc na komisji nie było merytorycznej dyskusji poza kilkoma wypowiedziami , które wyrażały negatywną opinię w sprawie nowych taryf.

XXVII Nadzwyczajna Sesja Rady Miejskiej poświęcona była zatwierdzeniu nowych wyższych taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na okres od dnia 8 lipca 2013r. do 7 lipca 2014r. w wysokości :

cena za m<sup>3</sup> dostarczonej wody - 6,83 zł/m<sup>3</sup>

cena za m<sup>3</sup> odprowadzonych ścieków - 7,93 zł/m<sup>3</sup>.

Uchwała na druku Nr 102 w sprawie zatwierdzenia taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków nie została zatwierdzona pozytywnie przez Radę Miasta , ponieważ 14 radnych głosowało przeciwko tej uchwale a 7 radnych wstrzymało się od głosu.

Informuję, że jako członek Komisji Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska nie zostałam poinformowana o terminie wpłynięcia wniosku złożonego przez Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. Z o. o. w sprawie nowych wyższych taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków.

Na XXVII Nadzwyczajnej Sesji Rady Miejskiej również nie było informacji o terminie wpłynięcia wniosku złożonego przez Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. Z o. o. w sprawie nowych wyższych taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków.

Grupa radnych przygotowała projekt uchwały na druku Nr 114 w sprawie odmowy zatwierdzenia taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na okres od dnia 8 lipca 2013r. do 7 lipca 2014r. na kolejną Sesję Rady Miejskiej , która odbyła się w dniu 26 czerwca 2013r.

W związku z przedłożonym projektem uchwały grupy radnych Radca Prawny Pan Łukasz Zygmunt zgłosił zastrzeżenia , iż zgodnie z art. 24 ust. 5 ustawy z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków , Rada gminy podejmuje uchwałę o zatwierdzeniu taryf, w terminie 45 dni od dnia złożenia wniosku. Wniosek o zatwierdzenie taryf przedłożony przez Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji sp. Z o. o. w Dąbrowie Górniczej wpłynął do Urzędu Miejskiego w dniu 29 kwietnia 2013r. zatem planowany dzień podjęcia uchwały o odmowie zatwierdzenia taryf upłynął w dniu 13 czerwca 2013r.

Należy stwierdzić, że wniosek o zatwierdzenie taryf a tym samym taryfy zostały sporządzone niezgodnie z przepisami prawa.

Rozporządzenie Ministra Budownictwa z dnia 28 czerwca 2006r. w sprawie określania taryfy, wzoru wniosku o zatwierdzenie taryfy oraz warunków rozliczania za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków w sposób wyraźny stanowi, iż przy sporządzaniu taryf przedsiębiorstwo wodno-kanalizacyjne ma obowiązek chronić odbiorców usług przed nieuzasadnionym wzrostem cen i opłat.

Przedstawione przez Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji sp. z o.o. w Dąbrowie Górniczej wyjaśnienia dotyczące podniesienia wysokości taryf w żaden sposób nie uzasadniają aż tak radykalnej podwyżki.

W opinii Rady Miasta Dąbrowa Górnicza wprowadzenie kolejnych podwyżek jest to przerzucenie na mieszkańców nieuzasadnionych obciążeń budżetu domowego, który w obecnych czasach jest i tak nadwyrężony.

Sporządzenie taryfy z naruszeniem obowiązku wynikającego z przedmiotowego rozporządzenia, jakim jest chronienie odbiorców usług przed nieuzasadnionym wzrostem cen i opłat stanowi naruszenie prawa, a tym samym oznacza, że sporządzenie taryf nastąpiło w sposób niezgodny z przepisami prawa.

Proszę również o wyjaśnienie kwestii - dlaczego Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Dąbrowie Górniczej co roku podnosi cenę wody skoro wypłacana jest dywidenda współwłaścicielowi niemieckiemu oraz Gminie Dąbrowa Górnicza?

Proszę o odpowiedź na piśmie.

Z poważaniem



**Uchwała Nr .....  
Rady Miejskiej w Dąbrowie Górniczej**

**z dnia .....**

**w sprawie zatwierdzenia taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę  
i zbiorowego odprowadzania ścieków**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2013r., poz. 594) i art. 24 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity – Dz. U. z 2006 r. Nr 123, poz. 858 z późn. zm.) na wniosek Prezydenta Miasta

**Rada Miejska w Dąbrowie Górniczej**

**uchwała:**

**§ 1**

Na obszarze Gminy Dąbrowa Górnicza dla odbiorców zaopatrujących się w wodę oraz odprowadzających ścieki do urządzeń kanalizacyjnych eksploatowanych przez Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Dąbrowie Górniczej zatwierdza się taryfę dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków będącą załącznikiem do niniejszej uchwały.

**§ 2**

Taryfa określona w § 1 ma zastosowanie do dostaw wody i odbioru ścieków zrealizowanych w okresie od 08 lipca 2013r. do 07 lipca 2014r. na terenie Gminy Dąbrowa Górnicza.

**§ 3**

Uchwała podlega ogłoszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Dąbrowie Górniczej oraz w prasie lokalnej.

**§ 4**

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Dąbrowy Górniczej.

**§ 5**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodnicząca Rady Miejskiej  
w Dąbrowie Górniczej

Agnieszka Pasternak

**UZASADNIENIE**  
**do projektu Uchwały Rady Miejskiej w Dąbrowie Górniczej**  
**w sprawie zatwierdzenia taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę**  
**i zbiorowego odprowadzania ścieków**

W dniu 29.04.2013r., stosownie do treści art.24 ust.2 ustawy z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity Dz.U. z 2006r. Nr 123, poz.858 z późn. zm.), Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Dąbrowie Górniczej przedstawiło „Wniosek o zatwierdzenie taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie Gminy Dąbrowa Górnicza na okres od 08.07.2013r. do 07.07.2014r.” wraz ze szczegółową kalkulacją cen i stawek opłat oraz „Planem rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych na lata 2013-2014”.

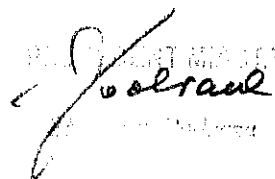
Taryfy przedstawione we wniosku zostały przygotowane zgodnie z przepisami ustawy z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity – Dz.U. z 2006r. Nr 123, poz.858 z późn. zm.) oraz Rozporządzenia Ministra Budownictwa z dnia 28 czerwca 2006r. w sprawie określania taryf, wzoru wniosku o zatwierdzenie taryf oraz warunków rozliczeń za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków (Dz.U. z 2006r. Nr 127, poz.886).

Wszystkie elementy stanowiące o kosztach przedsiębiorstwa zostały uwzględnione we wniosku taryfowym. Koszty związane z rozwojem i modernizacją urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych obciążające taryfy zostały uwzględnione w taryfie w związku z podjętą przez Radę Miejską w Dąbrowie Górniczej Uchwałą Nr XX/379/12 z dnia 24 października 2012r. w sprawie wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych, będących w posiadaniu PWiK Sp. z o.o. na lata 2013-2014. Dodatkowo taryfy obciążają koszty związane z realizacją zatwierdzonego przez Radę Miejską programu pn. „Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej na terenie gminy Dąbrowa Górnicza”, tj. m.in. czynsz dzierżawny, opłata za umieszczenie urządzeń w pasie drogowym, odsetki od kredytu zaciągniętego przez Gminę.

Przedmiotowy wniosek oraz zawarte w nim dane zostały sprawdzone przez Prezydenta Miasta w zakresie określonym w art.24 ust.4 ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków.

Dla zapewnienia prawidłowego realizowania zadań własnych gminy w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków powierzonych Przedsiębiorstwu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Dąbrowie Górniczej koniecznym jest ustalenie cen i opłat na poziomie wyliczonym w przedstawionym Radzie Miejskiej wniosku taryfowym.

Dąbrowa Górnicza, 2013.05.28

  
Andrzej Krawiec